

LPTS 2016, Program Overview

Venue	Sunday 24* Centre Cultural La Beneficència	Monday 25 Facultat de Filologia	Tuesday 26 Facultat de Filologia
8:30-9:00		Registration	
9:00-10:00		Parallel	Parallel
10:00-10:30		Poster session	Parallel
10:30-11:00		Coffee break	Coffee break
11:00-12:00		Plenary 2: Degand (11:00-12:30)	Plenary 4: Gast (11:00-12:30)
12:00-12:30		Parallel	Parallel
12:30-14:00		Lunch	Lunch
15:30-16:00		Plenary 3: Loureda (15:30-17:00)	Plenary 5: Fischer (16:00-17:30)
16:00-16:30			
16:30-17:00			
17:00-17:30	Welcome reception	Coffee break	
17:30-18:00		Parallel	Closing session
18:00-18:30	Opening session	Parallel	Coffee break
18:30-19:30	Plenary 1: Fraser (18:15-19:30)		
Social program		Conference dinner Restaurant Contrapunto (20:30)	Concert Palau de la Música (19:15)

Plenary lectures

Bruce Fraser (Boston University) "Combinations of Discourse Markers"

Liesbeth Degand (Université catholique de Louvain) "Discourse Relational Devices in
TextLink: From (categorical) description to corpus annotation, and back again"

Volker Gast (University of Jena) "Doing corpus-based typology: Concessivity in a cross-
linguistic perspective"

Óscar Loureda (University of Heidelberg) "Discourse markers and Experimental Linguistics"

Kerstin Fischer (University of Southern Denmark) "Definitions of discourse markers and
their functions as Discourse Relational Devices"

Venue: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (Av. Blasco Ibáñez, 32, 1st floor).

* Sunday activities will take place at Centre Cultural La Beneficència (C/ Corona 36).

Sunday, 24 January

Venue: Sala Joaquin Sorolla, Centre Cultural La Beneficència (C/ Corona 36).

17:00 Welcome reception

18:00 Opening ceremony

18:15-19:30. Plenary: Bruce Fraser (Boston University) "Combinations of Discourse Markers"

Chair: Maria Josep Cuenca

Monday, 25 January

Venue: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (Av. Blasco Ibáñez, 32, 1st floor).

8:30-9:00 Registration

	Room 106	Room 107 <i>Segmentation I</i>	Room 109 <i>Contrast I</i>
9:00-9:30	COLINET ET AL What does "Connective" Mean Cross-Linguistically?	SANDERS ET AL. Unifying Dimensions in Discourse Relations: how various annotation schemes are related	LEJEUNE The functional equivalents of French <i>Pourtant</i> in English and Portuguese
9:30-10:00	GABARRÓ When "same" means something different: the sign SAME as a discourse relational device in two sign languages	CRIBLE Position and context of structuring discourse markers: a corpus-based investigation of scope and cognitive load in French and English	VALŪNAITE- OLESKEVICIENE ET AL Adversative Conjunctions in Lithuanian and English
10:00-10:30	Poster session BOLLY ET AL.: MDMA: corpus-based parameters for the identification of discourse markers in spoken French BORREGUERO, FIORENTINI, MARTÍNEZ CARO: Discourse markers in reported speech DOBROVOLJC Annotation of multi-word discourse markers in spoken Slovene DUPONT: Cohesive markers of contrast in English and French: what, where and why? JINOVA: Morphological and syntactic characteristics of discourse connectives in Czech NAGY: Rhetorical relations marked by 'You know' in the context of humor SÁNCHEZ CÁRDENAS: When Semantics and Pragmatics diverge: teaching students to translate adverbial connectors SANTANA COVARRUBIAS: The use of a Spanish Lexicon of Subjectivity for the analysis of Discourse Relational Devices (DRDs) in Spanish academic texts SCHOLMAN ET AL.: "On the one hand" as a Cue to Anticipate Upcoming Discourse Structure		

10:30-11:00 Coffee break

11:00-12:30 Plenary: Liesbeth Degand (Université catholique de Louvain) "Discourse Relational Devices in TextLink: From (categorical) description to corpus annotation, and back again"

Chair: Maria Josep Cuenca

	Room 106 <i>Modality I</i>	Room 107 <i>Segmentation II</i>	Room 109 <i>Contrast II / Argumentative DRDs</i>
12:30-13:00	SAINZ Las conjunciones ilativas <i>así que</i> y <i>conque</i> como marcadores de modalidad evidencial	HOEK ET AL Segmenting discourse units: Incorporating interpretation into decision rules?	MATOS AMARAL & RODRÍGUEZ ROSIQUE Presupposition and semantic change: the case of 'pero'
13:00-13:30	GRZECH The Tena Kichwa =mi as a marker of speaker authority	SALAMEH Discourse markers in the Val.Es.Co. segmentation model: functions and uses of "pues eso" in Spanish colloquial conversations	SZCZYRBAK Concessive marking revisited: 'but' in courtroom talk
13:30-14:00	WEI & EVERS-VERMEUL Perspective marking and subjectivity in coherence relations: A collocation analysis of Chinese connectives	PONS BORDERÍA The combination of discourse markers and discourse units: not a morganatic marriage	VISCONTI Present Day Italian <i>anzi</i> in a cross-linguistic perspective

14:00-15:30 Lunch

15:30-17:00 Plenary: Óscar Loureda (University of Heidelberg) "Discourse markers and Experimental Linguistics"
Chair: Salvador Pons

17:00-17:30 Coffee break

	Room 106 <i>Modality II</i>	Room 107	Room 109
17:30-18:00	ALONSO ALMEIDA & CARRIÓ Modal and evidential devices as structure-signalling devices in early English texts	ATALLAH ET AL. Discourse relations, discourse connectives and discourse segmentation interdependency in the light of causality	CANES & DELBECQUE 'En realidad' as a crossing gate: multifunctionality and polysemy of a DM
18:00-18:30	LÓPEZ SERENA Las hipótesis sobre la gramaticalización de por cierto como MD epistémico en español: oralidad, escrituralidad y perspectiva cognitivo-funcional	HOFMOCKEL, FETZER & MAIER Discourse relations and strategic use of extra-clausal constituents in co-constructed argumentative discourse	LLOPIS What does <i>context</i> mean when referring to discourse markers?

Tuesday, 26 January

Venue: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (Av. Blasco Ibáñez, 32, 1st floor).

	Room 106 <i>Phatic / interactive markers I</i>	Room 107 <i>Psycholinguistic approaches</i>	Room 109 <i>L2</i>
9:00-9:30	UCLÉS Phatic markers as conversation regulators in interviews and informal conversation	CRUZ RUBIO Processing of expected/ unexpected focus in pragmatic scales in Spanish: experimental notes about the Spanish focus particles <i>incluso</i>	HOLGADO LAGE The different systems of organization of Spanish discourse markers and a new proposal for Spanish as an L/2
9:30-10:00	PASCUAL ALIAGA Hesitations, repetitions, restarts and self-corrections: Towards a systematization of discourse planning phenomena in Spanish colloquial conversations	ESPINOSA & GARCÍA Applying visualisation tools to analyse turn-taking systems in informal conversations and political interviews	LAITINEN Cognitive complexity in causal relations in adult L2-writing
10:00-10:30	SOUSA Contributos para a análise do conector "sim" em Português Europeu Contemporâneo	NADAL&RECIO Processing causality in Spanish: the case of "por tanto" and "por eso"	ELIODORO El marcador discursivo coloquial <i>bueno</i> : funciones pragmáticas en conversación coloquial y descripción en manuales de E/LE de nivel B2.

10:30: 11:00 Coffee break

11:00-12:30 Plenary: Volker Gast (University of Jena) "Doing corpus-based typology: Concessivity in a cross-linguistic perspective"

Chair: Maria Estellés

	Room 106	Room 107 <i>Contrastive Analysis</i>	Room 109 <i>Causality</i>
12:30-13:00	PADILLA HERRADA Marcadores interactivos en Twitter	LEWANDOWSKA & WILSON Negative Emotion Pragmatic Markers – Corpora and Cross-Linguistic Contrasts	FURKÓ The presence and absence of DRDs in Bible translations: the implicit and explicit marking of addition, contrast, and cause
13:00-13:30	PÉREZ ÁLVAREZ From Anaphora to Discourse Relational Devices	DE CESARE Les marqueurs discursifs de la relation d'ajout. Une étude contrastive français-italien	COKAL ET AL Causal Categories in Turkish connectives; First Results From a Corpus Study and a Judgement Task
13:30-14:00	POLÁKOVÁ Connective movement (A demonstration on Czech)	ALOTAIBI Comparison of Metadiscourse Markers in Arabic and English Research Articles in the Introduction and Conclusion Sections	ARROYO HERNÁNDEZ Construcciones causales implícitas y explícitas en español e italiano

14:00-16:00 Lunch

16:00-17:30 Plenary: Kerstin Fischer (University of Southern Denmark) "Definitions of discourse markers and their functions as Discourse Relational Devices"

Chair: Salvador Pons

17:30 Closing session

Coffee break